# Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。 、	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	NOVEL MICROORGANISM AND PROCESS FOR
	TREATMENT OF ORGANIC SOLID MATTER
	USING THE MICROORGANISM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の個がチェックされている場合は、この限りでない:  □の日に出願され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つの日に補正された出版(該当する場合)	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:     Was filed on August 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/11008 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者疑の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の伶内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出願、!   いかなる出願も、下記の枠内をチー	攻いはPCT国際出願については、 ェックすることにより示した。	any foreign application for pate International application having application for which priority is	ent or inventor's certificate, or PCT a filling date before that of the claimed.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-209106	Japan	27/8/2003	
(Number) (露号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出版日/月/年)	)
私は、ここに、下記のいかなる。 団法典第35編119条 (e) 項の利	米国仮特許出版についても、その米 J益を主張する。		er Title 35, United States Code, Section rovisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
典第35編第120条に基づく利式なるPCT国際出版についても、できま張する。また、本出版の各特別35編第112条第1段に規定を設定PCT国際出版に関示されていない出版日と本国内出版日またはPC	キ請求の範囲の主題が、米国法典第れた職様で、先行する米国出願又はい場合においては、その先行出願の 『国際出願日との間の期間中に入手 7編規則1.56に定義された特許	120 of any United States appli International application design and, insofar as the subject mat application is not disclosed in t International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which is Title 37, Code of Federal Regu	manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in slations, Section 1.56 which became te of the prior application and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係属中	
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係處中	
且つ情報と信ずることに基づく疑うを宣言し、さらに、故意に虚偽の問第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようなを	の知識に係わる頭述が真実であり、 水が、真実であると信じられること 東述などを行った場合し、米国国方 可金または拘禁、若しくはその国方 放窓による虚偽の関述は、本出賦ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜言する。	and belief are believed to be tr were made with the knowledge like so made are punishable by Section 1001 of Title 18 of the	nents made herein of my own I statements made on information rue; and further that these statements at that willful false statements and the ry fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such spardize the validity of the application

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMR control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

霉類送付先

Send Correspondence to:

Customer No. 28289 The Webb Law Firm 700 Koppers Building 436 Seventh Avenue

Pittsburgh, PA 15219-1845

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Richard L. Byrne Telephone No. 412-471-8815

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
·····		Akira AKASHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence T · XI USV	16/1/2006
1-24-603, Minamitamondai	4-chome, Tarumi-ku, Kob	e-shi, Hyogo 655-0043 Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	·
		Same as the above residence	e
第二共同発明者の署名	日付	Kazutaka TAKATA Second inventor's signature	Date
		Kazu Fakater	16/1/2006
住所	<del></del>	Residence	10/1/2000
7-5, Kasumigaoka 6-chome,	Tarumi-ku, Kobe-shi, H	iyogo 655-0039 Japan	
10年		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
	_	Same as the above residence	e

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## **Additional Inventor**

Susumu HASEGAWA	
(Full name of third joint inventor)	16/1/2006
Jusum Haseg own	
(Third inventor's signature)	(Date)
17-1, Ibukidaihigashimachi 4-chome, Nishi-ku, Kobe-sh	ni, Hyogo 651-2242 Japan
(Residence)	
Japanese	
(Citizenship)	
Same as the above residence	
(Post Office Address)	